

Protocol da la radunanza generala da la società « Archivs culturals da la Val Müstair », da gövgia, ils 14 marz 2024, illa sala dals prinzis, illa clostra San Jon a Müstair, a las 20.00

Preschaints: Jürg Goll (president), Selina Bisaz, Cristiana Fliri – Feuerstein (chaschiera), Christiane Stemmer, Ursina Feuerstein, Ursula Goll, Petra Fallet, Caterina Leandri, Romina Ebenhöch, Camilla Martinucci, Grettina Weber, Marco Gilly, Hansjörg Weber, Schimun Murk, Franziska Peter, Chasper Stuppan (actuar),

S-chüsats: Patrick Cassitti, Gabriella Binkert Becchetti, Not Manatschal e Hans-Peter Schreich; Ils revisurs: Lucian Oswald e Ramun Grond

Tractandas:

1.) Salüd

Jürg Goll salüda als preschaints illa stüva dals prinzis pella prüma radunanza generala da nossa società. Quai es vairamaing ün'abitaziun. Dal 1642 es gönüda fabrichada quist'abitaziun pel uvais-ch. La chasa es gönüda fabrichada dal 1035.

2.) Tscherna dals scrutinadurs

Franziska Peter vain eletta unanimamaing.

3.) Protocol da la radunanza da fundaziun, 30 marz 2023

Jürg Goll ha pognà ün extrat dal protocol. Nus ingrazchain a *Franziska Peter* per avair scrit quel. Quel vain acceptà unanimamaing dals 10 commembers.

4.) Rapports annuels:

rapport dal president

Jürg Goll ha fat quel in scrit e til prelegia. Quel farà part a quist protocol. El declera eir perche cha nus vain da müdar il nom da nossa società. L'antieriur bibliotecar HPS vaiva fingià introdüt a Christiane Stemmer e perquai vaina pudü impiegar ad ella pür davo cha nus vaivan scrit oura la piazza. La Biosfera Val Müstair ha impiegà a Christiane Stemmer e po tras quai pajar tuot ad ella culla finanziaziun sociala. Christiane lavura in quatter diversas plazzas.

rapport dal resort „biblioteca“

Selina Bisaz prelegia seis rapport sur dal resort „bibliotecas“. Eir quist rapport farà part a quist protocol. Christiane fa seis pussibel per registrar tuot e Selina Vital, chi po far ün praticum in Val, tilla güda cullas registraziuns, tenor reglas chantunalas e federalas. Nus eschan eir cuntaints cha Hans-Peter Schreich ans güda inavant cun tuot quai ch'el po.

rapport da l'archivara

Christiane Stemmer ingrazcha ch'ella possa far quista lavur. Ella quinta sur da sia lavur. Tuot sto esser in bun uorden e tuot as sto lura eir pudair chattar. I's po adüna gnir a far üna visita cur chi'd es avert la Biblioteca Jaura. Per ella esa bun cha *Selina Vital* possa far seis praticum pro nus.

Nossa lavur vain lura aint in ün catalog cun tschellas bibliotecas (Verbundkatalog). Quai douvra amo alch temp per cha tuot po esser pront.

Jürg Goll respuonda a duos dumondas. Üna da **Maja Repele**, che chi saja la differenza tanter üna biblioteca ed ün archiv cultural. Tschella da **Schimun Murk**, che cha nus lain far pellas scoulas o otras sportas nella populaziun.

Ils rapports vegnan acceptats unanimamaing.

5.) Rendaquint 2023

Cristiana Fliri – Feuerstein declera il rendaquint 2023

Eir quel fa part a quist protocol.

Sortidas: 16'325.38 fr.

Activas: 35'908.-- fr.

Rest: 19'582.62 fr.

rapport dals revisurs da quint :

Ils revisurs han revis il rendaquint in favrer dal 2024 e scrit ün rapport e propuanon d'acceptar quel e da dar dis-charg a la suprastanza.

6.) Dis-charg da la suprastanza

Schimun Murk dumonda a la radunanza dad acceptar il rendaquint e da dar dis-charg a la suprastanza.

Las dumondas vegnan acceptadas unanimamaing.

7.) Preventiv 2024

Cristiana Fliri - Feuerstein preschainta il preventiv pel 2024

Quel fa part a quist protocol.

Sortidas : 82'170 fr.

Entradas : 78'942.50 fr.

Il preventiv vain acceptà unanimamaing.

8.) Otezza da la contribuziun annuala: CHF 50.-- sco fin uossa

Tuots sun perinclets culla contribuziun annuala.

9.) Müdamaint dals statüts

nom: „Archivs culturals da la Val Müstair“ impè da « bibliotecas da la Val Müstair

Schimun Murk : Da la vart dal marketing nu's tschüffä raps per ün archiv. El ha

l'impreschiun cha'l nom biblioteca dess daplü raps. El es cunter da müdar il nom.

L'archiv cultural da l'Engiadina Bassa tschüffä da la Regiun 20'000 fr. e dal chantun 10'000 fr. Per bibliotecas nu's tschüffä nüglia, per archivs bain.

Schimun Murk imprometta dad ir in tschercha per raps.

Il müdamaint dał nom vain acceptà cun üna vusch cunter.

l'artichel da l'invid (IV, Organs):

actual: „L'invid cun indicaziun da las tractandas sto gnir trmiss almain 8 di avant persunalmaing als commembers e tras publicaziun i'l Mas-chalch ».

Proposta : « ... tras publicaziun illa pagina web. »

- prolongazion dal termin da l'invid :

Proposta Otmar Friemel »L'invid cun indicaziun da las tractandas sto gnir trmiss almain **14 disavant...** »

- Proposta da **Maja Repele** da müdar « Einzelmitglieder » in Mitglieder, da «commembers singuls» in «commembers».

Tuots sun perinclets da laschar pro quista proposta na-tranctandada e da müdar ils statüts uschè.

La radunanza generala accepta: Il müdamaint dal nom, nouv: «Archivs culturals da la Val Müstair», da publichar l'invid sulla pagina web impè dai Mas-chalch, da trametter l'invid almain 14 dis avant la radunanza e la müdaziun dals «commembers singuls» sün «commembers».

10.) Preschantaziun da la pagina web »www.archivs-culturals.ch «

Jürg Goll preschainta la pagina da web.

Commembranzas nu's po trar giò da las impostas, ma schi's dà ün import sco donatur as poja far quai. Dumonda da Schimun Murk, scha las bibliotecas sun sgüradas ? A nus nu toccan las bibliotecas. Quellas toccan amo adüna als 3 possessurs e pervi da qui nu vaina fat giò üna sgüranza.

11.) Varia

Schimun Murk ingrazcha a la suprastanza pella buna lavur.

Preschantaziun dal scanner da cudeschs nouv e da la lavur da l'archivara *Christiane Stemmer* e da la praticanta *Selina Vital*. Davo daja amo ün aperitiv ed alch chaschöl e pan sejel, preparà da nossas archivaras Christiane e Selina.

Il president :

Jürg Goll



In buna fai, l'actuar:



Chasper Stuppan - Hohenegger